



# WIADOMOŚCI ZIEMI WOŹNICKIEJ

BIULETYN RADY MIEJSKIEJ W WOŹNIKACH

Nr 10 (304) październik 2016

ISSN 1507-4846

gazeta bezpłatna

Woźniki • Czarny Las • Babienica • Dyrdy • Kamienica • Kamińskie Młyny • Ligota Woźnicka • Lubsza • Piasek • Psary

## Otwarcie boiska przy Szkole Podstawowej w Woźnikach



**16 września br. miało miejsce otwarcie boiska przy Szkole Podstawowej w Woźnikach.** Teren dotychczasowego boiska został poddany modernizacji, która polegała na umieszczeniu systemu posiadającego orurowanie lodowiska mobilnego na nowej warstwie podbudowy tworząc lodowisko stałe z bezpieczną nawierzchnią sportową do użytkowania dla różnych dyscyplin, tj.: piłka ręczna, piłka nożna, siatkówka, tenis ziemny i koszykówka z możliwością użytkowania dla zajęć ogólnorozwojowych dzieci i młodzieży szkolnej. Obecne boisko ma charakter obiektu sportowego, ogólnodostępnego, przeznaczonego dla młodzieży szkolnej oraz społeczności lokalnej miejscowości Woźniki.

**Otwarcie miało uroczysty charakter, wzięli w niej udział Burmistrz Woźnik, Radni, Kierownik ZEASZ, ksiądz proboszcz oraz nauczyciele, uczniowie i ich rodzice.**

Apelujemy do mieszkańców o przestrzeganie zakazu jazdy po boisku rowerami, motocyklami, wrotkami, rolkami, a także o nie wchodzenie na boisko w obuwiu mogącym uszkodzić nawierzchnię (rolki, szpilki).

[www.wozniki.pl](http://www.wozniki.pl)



## Konkurs plastyczny „Moje miasto”

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie plastycznym "Moje miasto" organizowanym przez Galerię Kultury w Woźnikach. Konkurs dedykowany jest dla przedszkolaków oraz uczniów klas 1-3 Szkoły Podstawowej. Prace można zgłaszać od 8.10.2016 r. do 29.10.2016 r. Szczegółowe informacje oraz regulamin znajdują się na stronie Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Woźnikach w zakładce "konkursy".

Dodatkowo pragniemy poinformować, że w Galerii Kultury (Woźniki, ul. Koziegłowska 2) są dostępne zdjęcia, ulotki oraz foldery dotyczące Gminy Woźniki, które mogą być inspiracją dla młodych twórców.

*Klaudia Morcinek*

## WIADOMOŚCI ZIEMI WOŹNICKIEJ BIULETYN RADY MIEJSKIEJ W WOŹNIKACH

### Wydawca:

Urząd Miejski w Woźnikach  
Rynek 11  
42-289 Woźniki  
tel. (34) 36 69 911  
tel. (34) 36 69 915  
fax (34) 35 73 105

### Redakcja:

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury  
w Woźnikach  
ul. Górna 5  
42-289 Woźniki  
tel. (34) 357 30 37

### Redaktor:

Karolina Żylak  
e-mail: wzw@wozniki.pl

Nakład: 1.100 egzemplarzy

Druk: fotodruk  
www.fotodruk.pl

Wersja elektroniczna biuletynu  
dostępna jest na stronie:  
www.wozniki.pl

### Punkty dystrybucji:

- Urząd Miejski w Woźnikach
- Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Woźnikach
- Galeria Kultury w Woźnikach
- Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Woźnikach
- Szkoła Podstawowa w Woźnikach
- Sklep spożywczy „Karolina” w Woźnikach
- Szkoła Podstawowa w Ligocie Woźnickiej
- Szkoła Podstawowa w Lubszy
- Sklep „Delikatesy Centrum” w Lubszy
- Sklep spożywczy „ODI MARKET” w Kamieńskich Młynach
- Sklep spożywczy H. Burzyk w Kamienicy
- Sołtys Dyrd
- Sklep spożywczy w Sońnicy
- Sołtys Piasku
- Szkoła Podstawowa w Psarach
- Sklep firmowy „Zakład Masarski Więcek” w Psarach
- Sklep spożywczy L. Osadnik w Babienicy
- Sklep „ALEX” A. Kaczuga w Babienicy

## Podziękowanie

Szanowni Państwo, Drodzy Rolnicy!

Pragnę bardzo serdecznie podziękować mieszkańcom Sołectwa Babienica za podjęcie trudu organizacji tegorocznych dożynek. Dziękuję Paniom z Koła Gospodyń Wiejskich, Strażakom oraz wszystkim zaangażowanym mieszkańcom naszego Sołectwa za przygotowanie gościńca, przepiękny wystrój kościoła i posesji oraz liczne uczestnictwo w korowodzie dożynekowym.

Dziękuję za wsparcie sponsorom:

- WIRPLAST Rafał, Leszek, Tomasz Więcek Sp. j.,
- Zakład Masarski WIĘCEK Dariusz, Klaudiusz Więcek Sp. j.,
- PPUH ELEKTROMONT Leszek Gorol Sp.j.,
- J.B. EXIGO Jacek Bogacki,
- PHU LOCUS Łukasz Oleksik,
- KOST-BAU Adam Kostyra,
- FUHP AGROCOGLA Alfred Cogiel,
- Ośrodek Szkolenia Kierowców ABC-POGODA Ernest Pogoda,
- SKLEP WIELOBRANŻOWY Leonard Osadnik,
- Henryk Borówka,
- Stefan Kucharczyk,
- Krystyna Więcek,
- PUPH OSADNIK Joachim Osadnik.

Słowa podziękowania kieruję do mieszkańców oraz przybyłych Gości za wspólne świętowanie i kultywowanie tak wspaniałej tradycji!

*Z poważaniem,  
Sołtys Sołectwa Babienica  
Stefan Oleksik*

## W Y K A Z nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy położonych w gminie Woźniki

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarowaniu nieruchomościami (Dz. U. z 2015 r. poz. 1774 ze zm.) Burmistrz Woźnik podaje do wiadomości publicznej wykaz niżej wymienionych nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy:

- **obręb Woźniki**, k. m. 1-1 Woźniki Dwór, część **działki nr 328/36** o powierzchni 0.0002 ha zapisana w księdze wieczystej CZ1L/00034178/6 Sądu Rejonowego w Lublińcu.

Wysokość czynszu dzierżawnego do przetargu ustalono w wysokości 1 000,00 zł + 23%VAT rocznie. Czynsz płatny do dnia 31 października każdego roku użytkowania.

Dzierżawa nastąpi w drodze przetargowej na okres 3 lat w oparciu o przepisy ustawy o gospodarce nieruchomościami.

Wykaz został wywieszony przez okres 21 dni, od dnia 05.10.2016 r. do dnia 26.10.2016 r. Osoby posiadające pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości (na podstawie art. 34 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2015 r., poz. 1774 ze zm.) mogą składać wnioski w tej sprawie do dnia 16.11.2016 r.

Szczegółowe informacje o nieruchomości zamieszczonej w wykazie można uzyskać w Urzędzie Miasta w Woźnikach – pokój nr 13 – tel. 36-69-921.

## Dożynki parafialne w Babiency

Dożynki parafialne odbyły się w Babiency, dnia 04.09.2016 r. W korowodzie wzięło udział około 160 mieszkańców. Zobaczyliśmy ciekawe stroje oraz dekoracje pojazdów rolniczych. Panie z Koła Gospodyń Wiejskich, zaskoczyły nas i opracowały powrót Polaków z całego świata. Wielu mieszkańców naszej miejscowości pięknie wystroiło swoje podwórka. Całą zabawę prowadziła Pani Bernadeta Kowalska oraz przyjaciele. Wystąpił również kabaret „Mamlaski” - młodzież z LO w Psarach. Wszystkim bardzo dziękujemy za przygotowania i udział w zabawie.

Monika Kowalska



## Nabór do Młodzieżowej Orkiestry Dętej

Uprzejmie informujemy, iż w każdy czwartek od godz. 15.00 odbywają się w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Woźnikach próby Młodzieżowej Orkiestry Dętej. Kapelmistrz Marian Lisiecki prowadzi nabór do Orkiestry (tel. kom. 693 061 019).

Karolina Żylak

# INFORMACJA W SPRAWIE TARYF ZA ZBIOROWE ODPROWADZANIE ŚCIEKÓW NA TERENIE GMINY WOŹNIKI

Urząd Miejski informuje, iż na terenie Gminy Woźniki wprowadza się taryfę za zbiorowe odprowadzanie ścieków zgodnie z Uchwałą Nr 181/XX/2016 Rady Miejskiej w Woźnikach z dnia 29.09.2016 r.

Wysokość cen za 1 m<sup>3</sup> odprowadzanych ścieków w okresie od 02.11.2016 r. do 01.11.2017 r.

	Taryfowa grupa odbiorców	Cena netto	Jednostka miary
I	Odbiorcy indywidualni, odbiorcy prowadzący działalność rolniczą oraz pozostali odbiorcy	4,30	zł/m <sup>3</sup>
II	Odbiorcy przemysłowi (prowadzący działalność gospodarczą)	4,32	zł/m <sup>3</sup>

Do cen netto dolicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami podatek VAT.

Stawka podatku na rok 2016 wynosi 8%.

Zgodnie z Uchwałą Nr 182/XX/2016 Rady Miejskiej w Woźnikach z dnia 29.09.2016 r. wprowadza się dopłatę dla taryfowych odbiorców usług z zakresu zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Woźniki do ceny 1 m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków przez gospodarstwa domowe, odbiorców prowadzących działalność rolniczą oraz pozostałych odbiorców w wysokości 0,39 zł za 1 m<sup>3</sup>.

Cena za 1m<sup>3</sup> odprowadzanych ścieków (wraz z dopłatą) przez gospodarstwa domowe, odbiorców prowadzących działalność rolniczą oraz pozostałych odbiorców

(I grupa) **od 02.11.2016 r. wynosić będzie 3,91 zł netto (4,22 zł brutto).**

Natomiast cena za 1m<sup>3</sup> odprowadzanych ścieków przez odbiorców przemysłowych

(II grupa) **od 02.11.2016 r. wynosić będzie 4,32 zł netto (4,67 zł brutto).**

## Informacja dla mieszkańców Piasku

Informuje się mieszkańców, iż zachodzi konieczność podłączenia się do kanalizacji sanitarnej oraz podpisania umowy o odprowadzanie ścieków – w dwóch egzemplarzach i dostarczenie ich do Urzędu Miejskiego w Woźnikach, pokój nr 23 w terminie do **31 października 2016 r.**

W celu podłączenia się należy na własny koszt wykonać przyłączy kanalizacji sanitarnej Ø 160 PCV od studzienki (przykanalika) wykonanej na posesji do budynku mieszkalnego.

Po wykonaniu przyłącza kanalizacji sanitarnej a przed jego zasypaniem wykonane roboty należy zgłosić do pracowników oczyszczalni ścieków w Psarach w celu odbioru podłączenia do kanalizacji sanitarnej.

Przypomina się, że zgodnie z Art. 5 ust.1 pkt 2 oraz Art. 6 ust 1 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U.2016.250) są Państwo zobowiązani do przyłączenia nieruchomości do istniejącej kanalizacji sanitarnej, podpisania umowy o przyjmowanie ścieków oraz ponoszenia kosztów wykonywania usługi odbioru i oczyszczania ścieków.

Prosi się o terminowe dostarczenie podpisanych umów.

**Kanalizacja sanitarna służy tylko do zbierania ścieków bytowych.**

Zabronione jest podłączanie do kanalizacji sanitarnej rur zbierających wody opadowe i gruntowe, wrzucania różnego rodzaju nieczystości np. końcówek z mopa, pampersów.

## Zawody strzeleckie



W dniu 17.09.2016 r. druhowie jednostki OSP WOŹNIKI wzięli udział w pierwszych zawodach strzeleckich dla jednostek OSP Gminy Woźniki organizowanych przez OSP Kamienica. Po "ostrym strzelaniu" jednostka OSP WOŹNIKI zajęła pierwsze miejsce. Drugie miejsce zajęła jednostka OSP Kamienica, a trzecie OSP Piasek. Były to pierwsze zawody w tej dyscyplinie w Gminie Woźniki. Dziękujemy organizatorom za taki pomysł na wspólne spotkanie oraz rywalizację członków straży pożarnych Gminy Woźniki.

[www.ospwozniki.pl/](http://www.ospwozniki.pl/)

## Tragiczny wypadek DW908 w Bukowcu



W dniu 13.09.2016 r. około godziny 18:40 strażacy naszej jednostki zostali zadysponowani do wypadku na trasie DW908 w miejscowości Bukowiec. Po przybyciu na miejsce zdarzenia stwierdzono, że w zdarzeniu biorą udział samochód marki Volkswagen oraz motocykl. Podróżująca samochodem nie doznała żadnych obrażeń i opuściła pojazd o własnych siłach. Kierujący motocyklem został zabrany przez lotnicze pogotowie ratunkowe do szpitala, pasażerka motocykla zginęła na miejscu.

Działania straży polegały na:

- zabezpieczeniu miejsca zdarzenia,
- udzieleniu pomocy medycznej poszkodowanemu,
- odłączeniu akumulatorów,
- kierowaniu ruchem pojazdów,

- zabezpieczeniu miejsca lądowania dla LPR,
- oświetleniu miejsca zdarzenia,
- usunięciu pozostałości po zdarzeniu.

W akcji brały udział:

- 1 zastęp JRG Lubliniec (GBARt 2,5/24),
- 2 zastępy OSP Woźniki (GBARt 1,8/25, GLM8),
- 2 zastępy OSP Koszęcin,
- 1 zastęp OSP Strzebiń,
- 2 Zespoły Pogotowia Ratunkowego,
- Lotnicze Pogotowie Ratunkowe,
- Policja,
- Inne służby.

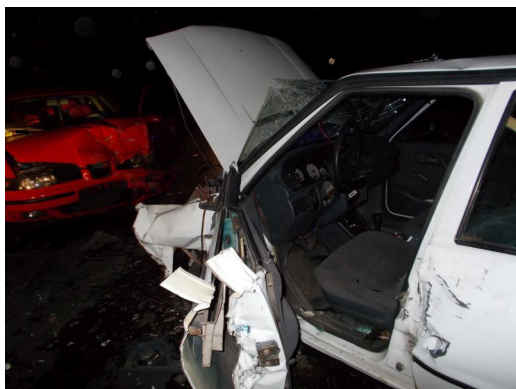
[www.ospwozniki.pl/](http://www.ospwozniki.pl/)

## Podziękowanie

*MGOK w Woźnikach dziękuje firmie TAURON Polska Energia za preferencyjne warunki zwiększenia mocy prądu do organizacji Dożynek Powiatowych połączonych z XXVII Dniami Ziemi Woźnickiej.*

*Dyrektor MGOK w Woźnikach  
Jadwiga Fabiańczyk*

## Wypadek na trasie Sośnica - Piasek



Dnia 8.09.2016 r. około godz. 20:15 na drodze DW 908 pomiędzy Sośnicą a Piaskiem doszło do zderzenia samochodu osobowego marki Seat z samochodem osobowym Skoda. W wyniku zderzenia mężczyzna kierujący Skodą został zabrany przez zespół Pogotowia Ratunkowego do szpitala. Podróżujący Seatem opuścił pojazd o własnych siłach.

Działania straży polegały na:

- zabezpieczeniu miejsca zdarzenia,
- wykonaniu dostępu do osoby poszkodowanej za pomocą narzędzi hydraulicznych,
- udzieleniu pomocy poszkodowanym wraz z ZRM,
- odłączeniu akumulatorów w uszkodzonych pojazdach i zakręceniu butli z LPG,

- kierowaniu ruchem pojazdów,
- usunięciu pozostałości po wypadku.

W akcji brały udział;

- 1 zastęp JRG Lubliniec (GBARt 2,5/24),
- 2 zastępy OSP Woźniki( GBARt 1,8/25 GBA2,5/16),
- Zespół Pogotowia Ratunkowego,
- Policja,
- inne służby.

[www.ospwozniki.pl/](http://www.ospwozniki.pl/)

## MLKS Woźniki

1. MLKS zaprasza na treningi zawodników z Gminy i okolicy. Bardzo doświadczoną kadrę trenerską aktualnie tworzą trenerzy: Grzegorz Bąk (I Drużyna), Michał Budny (Juniorzy, Trampkarze), Adrian Buzga (Młodziki, Żaki). Wszystkie grupy występują w oficjalnych rozgrywkach. Fachowy program szkolenia gwarantuje stały rozwój sportowy, nabywanie umiejętności pracy w grupie, naukę zachowań prozdrowotnych. Informacje dotyczące treningów dostępne na stronie internetowej klubu [mlkswozniki.pl](http://mlkswozniki.pl)



4. Już 27 listopada w Woźnikach odbędzie się wielkie wydarzenie sportowe. Dzięki wspólnej inicjatywie MLKS Woźniki, MGOK Woźniki, OSP Woźniki i Miasta Woźniki będziemy gościć biegaczy z całej Polski podczas II WOŹNICKIEGO BIEGU ULICZNEGO. Szczegóły na: [www.facebook.com/woznickibieg](http://www.facebook.com/woznickibieg)

2. Woźnicki klub organizował 25 września wyjazd na turniej piłkarski do Kravare. Reprezentanci Gminy Woźniki w rozgrywanym w czeskim Kravare turnieju zajęli 2 miejsce.

Wyniki:

Woźniki – Kravare (Czechy) 9:0

Woźniki – Liskova (Słowacja) 1:1

Woźniki – Akademia Sportowa Lubliniec 1:1

Drużyna prowadzona przez trenerów Michała Budnego i Wiktora Najdera wystąpiła w składzie: Miłosz Cesarz, Kamil Ślęzok, Patryk Hampel, Miłosz Hanulok, Patryk Plaza, Marcin Ledwig, Kamil Bednarczyk, Dawid Sylwa, Robert Maruszczyk, Miłosz Nicpoń, Filip Maniura, Michał Michalski, Dawid Sapiela, Mateusz Urzędniczok, Rafał Ślęzok, Bartosz Nowak.

3. MLKS Woźniki poszukuje osoby na stanowisko gospodarza obiektu. Informacje pod tel. 665373165 lub wysyłając maila na [mlkswozniki@gmail.com](mailto:mlkswozniki@gmail.com)

## II WOŹNICKI BIEG ULICZNY 5/10 KM



27.11.2016r. Godz. 13:00  
MGOK W WOŹNIKACH

REGULAMIN NA:

[www.facebook.com/woznickibieg](http://www.facebook.com/woznickibieg)



## Zajęcia wakacyjne w OSP Psary



W pogodne dni odbywały się zajęcia na sprzęcie strażackim, uczestnicy ubrali ubrania koszarowe, które pozwoliły na zabawę z wodą. Pierwszym zajęciem była nauka rozwijania węży i budowa linii gaśniczej. Zajęcia na mokro odbyły się na zabytkowej sikawce, dzieci poznały jak trudną pracą było ręczne pompowanie wody. W ramach zajęć odbyła się nauka udzielania pierwszej pomocy, w której dzieci aktywnie uczestniczyły.

Kolejny raz odbywały się zajęcia wakacyjne w OSP Psary. Dzieci podczas zajęć świetlicowych budowały roboty z *lego mindstorms*, następnie pod okiem studenta robotyki mogły poznać sposób ich programowania, a najprzyjemniejsza była obsługa zbudowanego robota i poznanie jego możliwości ruchowych. Dla mniej cierpliwych przeznaczony był mały elektronik, z którego podzespółów dzieci budowały różne układy elektroniczne. Uczestnicy aranżowali również sami różne zajęcia świetlicowe.



W upalny dzień zorganizowana była zabawa z motopompą, którą wszyscy uczestnicy uczyli się obsługiwać. Zwieńczeniem zabawy było zainstalowanie prądownicy powodująca kurtynę wodną, która spowodowała prawdziwą letnią zabawę, a zmoczone ubrania koszarowe w letni dzień mogły się wysuszyć. Atrakcją był pokaz ćwiczeń wysokościowych oraz ratownictwa ludzi zagrożonych w studniach i grotach, pokaz sposobu ich podejmowania. Dzieci kolejno doświadczyły jak podejmuje się zagrożone osoby. Uczestnicy zajęć wakacyjnych byli na wycieczce w Państwowej Straży Pożarnej w Lublińcu oraz w Muzeum chleba w Radzionkowie, a także brali udział w wycieczce rowerowej po terenie gminy Woźniki.

<http://osp.psary.eu/>



Z okazji 90 urodzin Pani **Gertrudzie Ulfik** oraz 85 urodzin **Irenie Kardasz** najserdeczniejsze życzenia zdrowia, błogosławieństwa Bożego na dalsze lata życia składają z całego serca koleżanki i koledzy z zespołu „Babie Lato”

Lidia Kwiecińska

## Wymiana uczniowska Psary — Merseburg

W dniach od 26 września do 1 października 2016 roku odbyła się piętnasta wymiana uczniowska pomiędzy Liceum Ogólnokształcącym w Psarach a Domgymnasium w Merseburgu, w którym uczestniczyło 24 uczniów oraz 5 nauczycieli. Tym razem to my gościliśmy uczniów z Niemiec.



Na zdjęciu: uczestnicy wymiany wraz z opiekunami przed szkołą w Psarach

pałacu w Czarnym Lesie, zwiedzenie kościoła pod wezwaniem św. Jakuba Starszego Apostoła w Lubszy, wieży widokowej oraz kościoła św. Walentego w Woźnikach. Również pan burmistrz Alojzy Cichowski znalazł czas na uroczyste spotkanie z naszą grupą.

W środę rano przybyliśmy do Wrocławia, zwiedzając najpierw Muzeum Narodowe, a następnie Panoramę Raclawicką, która wprowadziła wszystkich w zachwyt. Spacerując po Rynku Głównym, uczniowie mieli możliwość podziwiać Stary i Nowy Ratusz, pomnik hrabiego Aleksandra Fredry, a także szukać krasnali, których jest we Wrocławiu aż 300. Następnie odwiedziliśmy zoo wraz z jedynym w swoim rodzaju oceanarium na świecie, poświęcone wyłącznie faunie Afryki.

Kolejny dzień spędziliśmy w siedzibie fundacji "Krzyżowej" dla Porozumienia Europejskiego, gdzie uczniowie brali udział w kilkugodzinnych warsztatach integracyjnych. Zapoznaliśmy się również z historią tego miejsca: właściciel majątku w Krzyżowej stworzył nieformalną grupę osób różnych światopoglądów i wyznań, które krytycznie odnosiły się do reżimu narodowo-socjalistycznego — był to tzw. Krąg z Krzyżowej. Podczas tajnych spotkań m.in. w Domu na Wzgórzu w Krzyżowej w latach 1942 - 1943 grupa spiskowców wypracowała plany powojennego porządku po spodziewanym upadku Niemiec. Ważnym wydarzeniem była Msza Pojednania w 1989 roku, na której ówczesny kanclerz Niemiec Helmut Kohl i premier Polski Tadeusz Mazowiecki objęli się w czasie przekazania znaku pokoju, co przyjęto symbolicznie za początek współpracy między obydwojma krajami.



Na zdjęciu: uczestnicy wymiany wraz z opiekunami na schodach pałacu w Krzyżowej

Wymiana była bardzo udana, odbywała się w miłej i życzliwej atmosferze, a znajomości polsko-niemieckie nie zakończyły się w chwili rozstania, gdyż uczniowie wymienili się danymi kontaktowymi. Pragniemy złożyć serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do przygotowania i przeprowadzenia tej wymiany, szczególnie Fundacji Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży i panu burmistrzowi Alojzemu Cichowskiemu za okazaną życzliwość i wsparcie finansowe. Już nie możemy doczekać się następnego spotkania — tym razem w Merseburgu.

W poniedziałek około godziny 16<sup>30</sup> przybyło do naszego liceum 12 uczniów oraz 3 opiekunów. Po przywitaniu przez pana dyrektora Jarosława Kacorzyka, poczęstunku, pogawędce oraz zapoznaniu się z programem, polscy uczniowie zabrali swoich partnerów z Niemiec do swoich rodzin.

Kolejny dzień poświęcony był bliższemu poznaniu uczniów oraz zwiedzaniu ciekawych miejsc naszej gminy. Po oficjalnym powitaniu gości przez dyrektora i całe grono pedagogiczne, uczniowie brali udział w grach integracyjnych, przełamując początkową nieśmiałość oraz bariery językowe. Następnie zostali podzieleni na dwie polsko-niemieckie grupy i wprowadzono ich do zadania, które należało wykonać w trakcie wymiany — nakręcenie oryginalnego filmu na temat: *Tak różni, a tak podobni: przyjaźń pomimo różnic i odległości*. Dalszym punktem dnia było zwiedzenie okolicy: spacer krajoznawczy wokół

Ukoronowaniem wycieczki było zwiedzenie w piątek Zabytkowej Kopalni Guido w Zabrze na poziomie 320, na którym wyrobiska są zbliżone do stanu pierwotnego. Następnie, w Tarnowskich Górach, rozegraliśmy w pogodnych nastrojach tradycyjny już turniej w kręgle pomiędzy trzema grupami: niemiecką, polską i niemiecko-polską, z których to ostatnia wygrała.

W sobotę przed pożegnaniem i wyjazdem grupy niemieckiej miały miejsce projekcje filmów i wybór najlepszego. Obydwie grupy zadały sobie wiele trudu i świetnie sobie poradziły z tym zadaniem.

Wymiana była bardzo udana, odbywała się w miłej i życzliwej atmosferze, a znajomości polsko-niemieckie nie zakończyły się w chwili rozstania, gdyż uczniowie wymienili się danymi kontaktowymi. Pragniemy złożyć serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do przygotowania i przeprowadzenia tej wymiany, szczególnie Fundacji Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży i panu burmistrzowi Alojzemu Cichowskiemu za okazaną życzliwość i wsparcie finansowe. Już nie możemy doczekać się następnego spotkania — tym razem w Merseburgu.

Sandra Płaczek

# Komunikat Prezesa Krajowej Izby Kominiarzy do właścicieli i zarządców budynków w związku z rozpoczęciem sezonu grzewczego 2016/2017

Przypominam właścicielom i zarządcom budynków o obowiązkach związanych z bezpieczeństwem użytkowania przewodów kominowych.

**Komin będący bardzo istotnym elementem budynku, chociaż zajmującym tylko niewielką jego powierzchnię, może być niezwykle groźny. Szczególnie w przypadku pożaru sadzy w nieczyszczonym, źle eksploatowanym kominie. Temperatura palącej się sadzy wówczas nawet 1000 stopni Celsjusza! A taki stan jest wielkim zagrożeniem dla mieszkańców.**

Państwowa Straż Pożarna każdego roku odnotowuje kilkanaście tysięcy pożarów spowodowanych wadami lub nieprawidłową eksploatacją urządzeń ogrzewczych. W roku 2015 odnotowano 11.830 pożarów od urządzeń ogrzewczych na paliwa stałe, 182 pożary od urządzeń na paliwa ciekłe i 596 pożarów od urządzeń na paliwa gazowe. (Dane statystyczne KG PSP: źródło: [www.kgpsz.gov.pl](http://www.kgpsz.gov.pl), data dostępu 01.09.2016).

Oprócz pożarów, nieprawidłowa eksploatacja przewodów kominowych grozi także zatruciem tlenkiem węgla, popularnie zwanym czadem. W sezonie grzewczym od 1 września 2015 do 31 marca 2016 Państwowa Straż Pożarna odnotowała 3878 zdarzeń związanych z tlenkiem węgla, w tym 2229 osób poszkodowanych i 50 ofiar śmiertelnych. (Dane statystyczne KG PSP: źródło: [www.kgpsz.gov.pl](http://www.kgpsz.gov.pl), data dostępu 01.09.2016)

Krajowa Izba Kominiarzy popiera kampanię prewencyjną **NIE DLA CZADU** prowadzoną od kilku lat przez Państwową Straż Pożarną.

Kominy: instalację dymową, spalinową oraz wentylacyjną należy poddawać okresowej kontroli, oraz czyszczeniu przez uprawnionego kominiarza. Profesjonalna kontrola kominiarska to nie tylko formalność, lecz główna zasada bezpieczeństwa, zapobiega zaccadzeniom, pożarom, spełniając jeden z podstawowych warunków ubezpieczenia domu.

## Krajowa Izba Kominiarzy prowadzi akcję społeczną ZAPROŚ KOMINIARZA!

Ustawa Prawo budowlane stanowi, że właściciel - zarządca budynku jest zobowiązany co najmniej 1 raz w roku zlecić przeprowadzenie kontroli okresowej stanu technicznego przewodów kominowych (dymowych, spalinowych i wentylacyjnych) osobie posiadającej odpowiednie uprawnienia - mistrza kominiarskiego. (Zgodnie z art. 62 ust. 1 pkt 1 c, oraz art. 62 ust. 1 pkt 1 ustawy - Prawo budowlane Dz. U. z 2016 r., poz. 290)

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń lub braków właściciel, zarządca lub użytkownik budynku są zobowiązani w czasie lub bezpośrednio po przeprowadzonej kontroli, usunąć stwierdzone uszkodzenia oraz uzupełnić braki, które mogłyby spowodować zagrożenie życia lub zdrowia ludzi, bezpieczeństwa mienia bądź środowiska, a w szczególności katastrofę budowlaną, pożar, wybuch, porażenie prądem elektrycznym albo zatrucie gazem. (art. 70 ust. 1 ustawy - Prawo budowlane).


**Regularne usuwanie zanieczyszczeń z przewodów kominowych przez wykwalifikowanego kominiarza zabezpiecza przed powstaniem pożaru sadzy w kominie.**

Przepisy przeciwpożarowe nakazują w obiektach lub ich częściach, w których odbywa się proces spalania paliwa stałego, ciekłego lub gazowego, obowiązkowe usuwanie zanieczyszczeń z przewodów dymowych i spalinowych w następujących terminach.

- 1) od palenisk zakładów zbiorowego żywienia i usług gastronomicznych - co najmniej raz w miesiącu, jeżeli przepisy miejscowe nie stanowią inaczej;
  - 2) od palenisk opalanych paliwem stałym niewymienionych w pkt. 1 - co najmniej raz na 3 miesiące;
  - 3) od palenisk opalanych paliwem płynnym i gazowym niewymienionych w pkt 1- co najmniej raz na 6 miesięcy;
  - 4) z przewodów wentylacyjnych co najmniej raz w roku, jeżeli większa częstotliwość nie wynika z warunków użytkowych.
- (Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 7 czerwca 2010r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów Dz. U. 2010 nr 109 poz. 719).

W przypadku pożaru lub zaccadzenia brak dokumentacji terminowego czyszczenia i kontroli kominów może stanowić podstawę wypłaty odszkodowania przez firmę ubezpieczeniową.

Prezes  
Krajowej Izby Kominiarzy  
Marcin Ziombski




Z okazji jubileuszu 20-lecia szkoły dyrektor, nauczyciele, rodzice i uczniowie zapraszają na

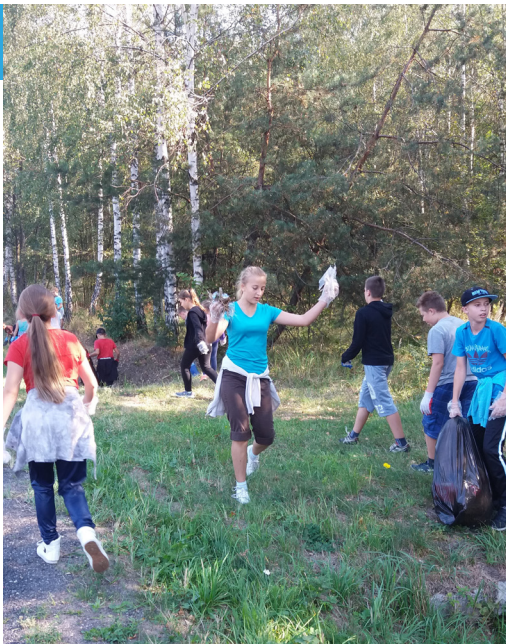
## ZJAZD ABSOLWENTÓW LO w Psarach

który odbędzie się 14 października 2016 r. w sali sportowej Liceum w Psarach.

16:00	17:15	19:00
Msza Święta w kościele w Babińcu	Otwarcie uroczystości i powitanie gości w sali sportowej Liceum; prezentacja historii LO, występ artystyczny	Spotkanie integracyjne z poczęstunkiem na sali „Pod Kasztanami” w Lubszy.



Wszelkie informacje, w tym dotyczące odpłatności, można uzyskać w sekretariacie szkoły nr. tel.: 343579437 lub na stronie internetowej szkoły.



## Akcja Sprzątania Świata w Szkole Podstawowej w Kamienicy

16 września br. uczniowie Szkoły Podstawowej w Kamienicy wzięli udział w ogólnoswiatowej akcji Sprzątanie Świata, która przebiegała pod hasłem: "Podaj dalej...drugie rzucie odpadów". Dzieci zebrały wiele worków śmieci z przydrożnych rowów i lasu. Była to dla nich niezapomniana lekcja, która uświadomiła im wpływ na stan środowiska, a także uzmysłowiła, jak wielką ilość odpadów wytwarzamy podczas codziennych czynności. To doświadczenie z pewnością zaowocuje w przyszłości, bo jak mówi przysłowie "Czym skorupka za młodu nasiąknie, tym na starość trąci".

Sprzątanie Świata zakończyło się miłym akcentem w formie poczęstunku na świeżym powietrzu. Sponsorem kiełbasek, napojów, bułek i słodczy dla przedszkolaków było Nadleśnictwo Koszęcin, któremu w imieniu dzieci, rodziców i nauczycieli bardzo dziękujemy za współpracę.

SP Kamienica

## Europejski Tydzień Sportu - Bieg o tort

14 września br. w ramach Europejskiego Tygodnia Sportu odbył się w Szkole Podstawowej im. Józefa Lompy w Woźnikach Bieg o tort. Walka o torty była zacięta. Klasa VI b, klasa III a oraz klasa II b mogli zająć się tortem, ponieważ to właśnie nasi wygrani! Torty, ciasto dla każdego oraz wody dla wszystkich spragnionych zostały ufundowane przez Radę Rodziców.

[www.spwozniki.szkolnastrona.pl](http://www.spwozniki.szkolnastrona.pl)



## XIII POWIATOWY FESTIWAL PIOSENKI EUROPEJSKIEJ



W dniu 30 września 2016 uczennice gimnazjum w Woźnikach wzięły udział w Festiwalu Piosenki Europejskiej w gimnazjum w Konopiskach i zaprezentowały swoje umiejętności językowe oraz wokalne. Uczennica klasy I gimnazjum Martyna Zygadło wykonała piosenkę pt. „Adagio” Lary Fabian w języku włoskim i zajęła I miejsce, Dominika Mośny, uczennica klasy III zaśpiewała piosenkę pt. „Devotion” Elie Goulding w języku angielskim i uzyskała wyróżnienie. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów artystycznych.

*mgr Izabela Opiełka-Żuk*

# „ZAGRANICZNA MOBILNOŚĆ KADRY EDUKACJI SZKOLNEJ”

Szkoła Podstawowa im. Józefa Lompy w Woźnikach w ubiegłym roku rozpoczęła realizację projektu „Zagraniczna mobilność kadry edukacji szkolnej” realizowanej w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój poprzez projekt „Europejskie doskonalenie nauczycieli drogą do sukcesu naszej szkoły”. Celem projektu jest podniesienie jakości oraz atrakcyjności kształcenia i doskonalenia zawodowego nauczycieli przez dofinansowanie różnych form podnoszenia kwalifikacji zawodowych za granicą oraz stworzenie profesjonalnych struktur organizowania mobilności ponadnarodowej w instytucjach.



**Fundusze Europejskie**  
Wiedza Edukacja Rozwój

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz Społeczny



W dniach od 30 lipca do 13 sierpnia 2016 br. kolejna grupa nauczycieli uczestniczyła w intensywnym kursie : Fluency & Language Development for Educational Staff prowadzonym przez Executive Training Institute na Malcie.

Malta leżąca zaledwie 100 km od Sycylii i 300 km od wybrzeży Afryki, jest jednym z najmniejszych krajów świata. Z powierzchnią 316 km<sup>2</sup> i liczbą ludności na poziomie 0,45 miliona, jest jednym z najgęściej zaludnionych krajów na całym świecie. Położona między europejską Sycylią a afrykańską Tunezją, Malta to największa z wysp Archipelagu Maltańskiego. W jego skład wchodzi jeszcze wyspy: Gozo, Comino, Cominotto, Wyspy Św. Pawła (dwie wysepki obok siebie) i Filfla, będące wierzchołkami wapiennego masywu, pełnego głębokich zatok i dolin.

Długo można szukać w Europie miejsca podobnego do Malty, gdzie na tak małej przestrzeni odnaleźć można tak liczne ślady historii. Malta słynie ze swej przebogatej historii. Jej położenie, na środku Morza Śródziemnego, sprawia, że od tysięcy lat była nękana atakami, a niepodległość uzyskała dopiero w 1964 roku. To tutaj znajdują się jedne z najstarszych megalitycznych budowli, których powstanie datuje się na 3500 r.p.n.e. Oprócz tego muzea, świątynie czy historyczne miasta jak Mdina, czy Valetta. La Valetta z 320 zabytkami, czyni ją jednym z najbardziej zagęszczonych obszarów zabytkowych na świecie. Została wybrana Europejską Stolicą Kultury w 2018 roku. Jest to uznanie nie tylko dla maleńkiego miasta, ale dla całego kraju, z wyspą Gozo włącznie.

Maltańskie instytucje edukacyjne zapewniają szeroki system nauczania. Nauka jest obowiązkowa od 5 lat do 16 lat. Edukacja na Malcie oparta jest na systemie brytyjskim. Szkoła podstawowa trwa 6 lat, od 5 do 11 roku życia. W wieku 11 lat uczniowie zdają egzamin, aby dostać się do szkoły średniej. Po jej ukończeniu w wieku 16 lat uczniowie przystępują do egzaminów maturalnych. Następnie są zachęceni do wyboru około 50 różnych kursów zawodowych i akademickich w sektorach policealnych, w tym w college'ach.

Język maltański i angielski są językami urzędowymi na Malcie oraz są wykorzystywane do obowiązkowego nauczania uczniów na poziomie szkoły podstawowej i średniej.

To wyspiarskie państwo jest siedzibą licznych szkół języka angielskiego dla obcokrajowców. Wiele z nich znajduje się w mieście St. Julian's. Jedną z nich jest ETI - Executive Training Institute, do której uczęszczałyśmy. Zajęcia odbywały się codziennie od godziny 8.30 do 14.30. Miały na celu intensywną naukę języka angielskiego, poznanie kultury i tradycji oraz systemu edukacyjnego na Malcie.

Zdobyte przez nas wiadomości i umiejętności zostaną w pełni wykorzystane w celu uatrakcyjnienia pracy na zajęciach z naszymi uczniami.

*Renata Flakus, Gabriela Gorol i Halina Pentak*

# Ważniejsze wydarzenia z życia Przedszkola im. Wesołe Krasnoludki w Woźnikach



**1 września**

1 września dzieci z grup IV i V wraz z opiekunami zobaczyły pokaz białej broni Ochotniczego Szwadronu III Pułku Ułanów Śląskich z Pszczyny. pokaz ten wiązał się z 77 rocznicą bitwy pod Woźnikami, która w pierwszych dniach września 1939 roku stoczona została podczas kampanii wrześniowej na wzgórzu Florianek w Woźnikach.

## Dzień Pieczonego Ziemniaka

Jak co roku we wrześniu w naszym przedszkolu obchodziliśmy Dzień Pieczonego Ziemniaka. W tym dniu dzieci miały okazję posłuchać bajki o ziemniaku. „Dawno temu dobry król przywiózł z dalekiej wyprawy pewną roślinę, o której mówiono...” oraz innych ciekawostek na temat ziemniaka.

Po śniadaniu w każdej grupie rozpoczęto wielkie krojenie ziemniaków i innych warzyw do pieczonek. W czasie kiedy pod czujnym okiem mam piekły się nasze pieczonki dzieci brały udział w różnych konkurencjach z ziemniakiem w roli głównej. Gotowe pieczonki zostały zjedzone z dużym apetytem przez przedszkolaki.

Na koniec tego wspaniałego dnia każda grupa wykona prace plastyczną gdzie głównym bohaterem był oczywiście ziemniak.

Wszystkim mamom bardzo serdecznie dziękujemy za pomoc.



## Ogólnopolski Dzień Przedszkolaka

20 września obchodziliśmy Ogólnopolski Dzień Przedszkolaka. Święto to uczciliśmy świetną zabawą. Dzieci otrzymały pamiątkowe medale oraz baloniki i słodycze.

## Muzyczne Podróże po Śląsku

21 września nasze przedszkole odwiedził teatr „Skrzat” z Krakowa. Rok szkolny rozpoczęliśmy muzyczną podróżą po śląsku - „Górnice legendy”. Dzieci wędrując z Trubadurem i Nutką zawędrowały do kopalni gdzie zapoznały się z pracą górnika jak i miejscem jego pracy. Spotkały tam Skarbnika, który opowiedział im dlaczego mieszka w kopalni i czym się zajmuje. Była to ciekawa podróż.

## Dzień Chłopaka

W tym wyjątkowym dla wszystkich chłopaków dniu w naszym przedszkolu uczciliśmy go wspólną zabawą. Były tańce, wspólna zabawa, bajka krótko mówiąc dla każdego coś miłego, oprócz tego każdy chłopak otrzymał od swoich koleżanek upominek w postaci kartki okolicznościowej lub krawata.

*Anna Skop*

